PROT. ASSEBZ 3170 02.02.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 1/5

AGENTUR FÜR SOZIALE UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

AGENZIA PER LO SVILUPPO SOCIALE ED ECONOMICO

Dekret

Decreto

Nr. N.

37/2017

Betreff:

Regionale Maßnahme zur Unterstützung der Sozialbeiträge für Bauern, Halb- und Teilpächter

Auszahlung der Beträge an die Erben der verstorbenen Anspruchsberechtigten

01. Verfügung 2017

Konto 2.3.1.02.01.999

€ 1.751,12

Oggetto:

Intervento regionale a sostegno della contribuzione previdenziale dei coltivatori diretti, mezzadri e coloni

Liquidazione delle spettanze agli eredi dei beneficiari deceduti

01° provvedimento 2017

Conto 2.3.1.02.01.999

€ 1.751,12

PROT. ASSEBZ 3170 02.02.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 2/5

Der Direktor der Agentur, welcher die folgenden Rechtsvorschriften, Verwaltungsakten, Tatsachen und Erwägungen zur Kenntnis genommen hat:

das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11, mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;

den Beschluss der Landesregierung vom 07. Juli 2015, Nr. 816, mit welchem das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt wurde;

das Dekret des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Nr. 545/2016, mit welchem das Budget für das Jahr 2017 genehmigt wurde;

das Regionalgesetz vom 25. Juli 1992, Nr. 7, in geltender Fassung, bezüglich "Maßnahmen der Ergänzungsvorsorge zugunsten der im Haushalt tätigen Personen, der Saisonarbeiter und der Bauern, Halb- und Teilpächter" und insbesondere die Art. 14 bis 17 betreffend die Definition der Rentenversicherung, das Ausmaß der Beiträge und die Modalitäten für die Anträge und für die Auszahlung;

die Durchführungsverordnung Dekret des Landeshauptmannes vom 4. Dezember 2000, Nr. 48, in geltender Fassung;

den Beschluss der Landesregierung Nr. 64 vom 18. Januar 2010, mit welchem im Sinne von Art. 12, Absatz 1, Buchstabe b und c des Dekretes des Landeshauptmannes vom 4. Dezember 2000, Nr. 48 die Höchstanzahl der Großvieheinheiten auf 40 festgelegt wurde und die Höchsteinkommensgrenze für lw. Nebenverdienst 22.000 € beträgt, gültig für die ab 2010 eingereichten Anträge;

den Beschluss der Landesregierung Nr. 110 vom 23. Januar 2012, mit welchem für die ab 2012 eingereichten Anträge die mit Beschluss der Landesregierung vom 2. April 2007, Nr. 1057 beschlossenen Erschwernispunkte anzuwenden sind, mit einer Mindestanzahl von 25 Punkten. Für Weinbaubetriebe in Steillage gilt eine Mindestanzahl von 20 Erschwernispunkten berechnet nach den Kriterien, welche vor dem Beschluss der Landesregierung vom 2. April 2007, Nr. 1057 in Kraft waren;

den Beschluss des Regionalausschusses Nr. 218 vom 19. November 2015, betreffend die Festsetzung der Unterstützung gemäß Regionalgesetz vom 25. Juli 1992, Nr. 7, Art. 14 bis 17 in geltender Fassung;

Il direttore dell'Agenzia, preso atto delle seguenti norme giuridiche, atti amministrativi, fatti e considerazioni:

la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con cui è stata istituita l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;

la deliberazione della Giunta provinciale del 7 luglio 2015, n. 816, con cui è stato approvato lo statuto dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;

il decreto del Direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico n. 545/2016, con cui è stato approvato il Budget per l'esercizio finanziario 2017;

la legge regionale 25 luglio 1992, n. 7 e successive modifiche, concernente "Interventi di previdenza integrativa a favore delle persone casalinghe, dei lavoratori stagionali e dei coltivatori diretti, coloni e mezzadri", e in particolare gli artt. da 14 a 17 riguardanti rispettivamente la definizione dell' assicurazione IVS, l'ammontare del contributo e le modalità di richiesta e di pagamento;

il regolamento di esecuzione decreto del Presidente della Giunta provinciale 4 dicembre 2000, n. 48 e successive modifiche;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 64 del 18 gennaio 2010 che fissa, ai sensi dell'art. 12 comma 1, lettera b e c del decreto del Presidente della Giunta provinciale 4 dicembre 2000, n. 48, nella misura pari a n. 40 il limite delle unità di bestiame adulto ed a € 22.000 il limite concernente il reddito extra-agricolo, per le domande presentate a decorrere dall'anno 2010;

la deliberazione della Giunta provinciale n. 110 del 23 gennaio 2012, con la quale per le domande presentate a decorrere dall'anno 2012 sono da applicare i punti di svantaggio introdotti con delibera della Giunta provinciale del 2 aprile 2007, n. 1057 con un minimo di 25 punti. Per le aziende agricole vitivinicole con forte pendenza sono necessari almeno 20 punti di svantaggio calcolati secondo i criteri in vigore prima della delibera della Giunta provinciale del 2 aprile 2007, n. 1057;

la deliberazione della Giunta regionale n. 218 del 19 novembre 2015, concernente la determinazione dell'intervento ai sensi della legge regionale 25 luglio 1992, n. 7, artt. 14 - 17 e successive modifiche;

PROT. ASSEBZ 3170 02.02.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 3/5

die 3 Gesuche, welche mit Datum wie laut Spalte 2 von den in Spalte 3 des beiliegenden Verzeichnisses – es ist ergänzender Bestandteil der Verfügung – genannten Personen eingereicht wurden, um Auszahlung der den Verstorbenen (Spalte 4) zustehenden Beträge;

die Antragsteller haben die Voraussetzung als Erbe bewiesen und sind von den anderen Erben beauftragt worden, die zustehenden Beträge einzunehmen;

die Notwendigkeit den Erben, die den entsprechenden Antrag stellen, die im beiliegenden Verzeichnis angegebenen Beträge (Spalte 8) zu liquidieren;

die Verfügbarkeit ist im Schatzamtskonto 8888 vorhanden, sodass die Ausgabe auf dem Konto Nr. 2.3.1.02.01.999 des Budgets 2017 verbucht werden kann;

v e r f ü g t

1. den in dem beiliegenden Verzeichnis, bestehend aus 1 Liste mit 1 Seite – Bestandteil dieser Maßnahme – genannten 3 Personen (Spalte 3), den Zuschuss auf die Rentenversicherung gemäß Regionalgesetz vom 25. Juli 1992, Nr. 7, in geltender Fassung, zu liquidieren und zwar in dem in oben genanntem Verzeichnis angegebenen Ausmaß (Spalte 8) zum Gesamtbetrag von 1.751,12 €;

2. die Ausgabe von 1.751,12 € auf dem Konto Nr. 2.3.1.02.01.999 – Konto Coge SAP Nr. E230008200 - des Budgets 2017 unter dem Projekt Nr. (WBS) ASCR010001.02 zu buchen.

le n. 3 domande presentate dalle persone risultanti dall'allegato elenco (col. 3) – fa parte integrante del presente atto – in data come da col. 2 tendenti ad ottenere la liquidazione degli importi spettanti ai beneficiari deceduti (col. 4);

le persone richiedenti hanno dimostrato la qualità di erede legittimo e hanno ottenuto la delega da parte degli altri coeredi di incassare l'importo richiesto;

accertata la necessità di liquidare agli eredi richiedenti gli importi da pagare come risultanti dall'allegato elenco a fianco di ciascun richiedente (col. 8);

la disponibilità sul conto di Tesoreria n. 8888 che permette la registrazione della spesa al conto n. 2.3.1.02.01.999 riguardante il Budget 2017;

d e c r e t a

1. di liquidare alle n. 3 persone risultanti dall'allegato elenco (col. 3), composto da 1 lista con 1 pagina – parte integrante del presente provvedimento - il contributo sui versamenti previdenziali previsto dalla legge regionale 25 luglio 1992, n. 7 e successive modifiche, nella misura indicata nell'allegato stesso (col. 8) a fianco di ciascun richiedente, per un totale di € 1.751,12;

2. di imputare la spesa di € 1.751,12 al conto n. 2.3.1.02.01.999 - Conto Coge SAP n. E230008200 - del Budget per l'esercizio finanziario 2017 al progetto (WBS) n. ASCR010001.02.

Der Direktor der Agentur

Il direttore dell'Agenzia

dott. Eugenio Bizzotto
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

wz/lt 02.02.2017

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
zweckgebunden		impegnate
vorgemerkt		prenotate
als Einnahmen ermittelt		accertate in entrata
auf Kapitel		su capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

PROT. ASSEBZ 3170 02.02.2017 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, bd75c – Seite/pag. 4/5